Draft Regulations

Draft Regulation

Professional Code (chapter C-26)

Physicians

—Professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist

—Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist, made by the board of directors of the Collège des médecins du Québec, appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to extend the period of application of the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist (chapter M-9, r. 3.1) for a 5-year period, that is, until 1 April 2024.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Linda Bélanger, assistant director of legal services, Collège des médecins du Québec, 1250, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 3500, Montréal (Québec) H3B 0G2; telephone: 1 888 633-3246 or 514 933-4441, extension 5362; fax: 514 933-3112; email: lbelanger@cmq.org.

Any person wishing to comment is requested to submit written comments within the 45-day period to Diane Legault, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice; they may also be sent to the professional order that made the Regulation as well as to interested persons, departments and bodies.

DIANE LEGAULT, Chair of the Office des professions du Québec

Regulation to amend the Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist

Professional Code (chapter C-26, s. 94, 1st par., subpar. h)

- **1.** The Regulation respecting professional activities that may be engaged in by a clinical perfusionist (chapter M-9, r. 3.1) is amended in section 7 by replacing "2019" by "2024".
- **2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

103751

Draft Regulation

Professional Code (chapter C-26)

Social workers and marriage and family therapists —Code of ethics

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Code of ethics of the members of the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, made by the board of directors of the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, appearing below, may be submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces the Code of ethics of the members of the Ordre professionnel des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec (chapter C-26, r. 286) in order to update certain duties imposed on members of the Order so as to take into account in particular the new realities of the practice of the profession.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.